Alignment to New Jersey Student Learning Standards for World Languages Voces® Nuestra historia: Puentes~ Unit1

Nuestra historia: Puentes is an interactive Spanish Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. *Puentes* will take your middle or high school students who have no prior experience in Spanish from Novice-Low through Novice-Mid/High levels of proficiency. This standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how unit one in *Puentes* aligns to New Jersey's Student Learning Standards for World Languages. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unidad 1: Los saludos y las emociones

1. Communication

1.1 **Interpersonal:** Learners interact and negotiate meaning in spoken, signed, or written conversations to share information, reactions, feelings, and opinions.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Interpersonal Speaking: Una amiga nueva	Speaking	I can describe how I am feeling and ask about others' feelings.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?	Speaking	Introduce yourself to your classmates
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the sports you like to play
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the music you like
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can interact with people that I am meeting for the first time. I can identify social practices such as greetings, introductions,

leave-taking, and thanking people.

1.2 **Interpretive:** Learners understand, interpret, and analyze what is heard, read, or viewed on a variety of topics.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 1: Un regalo perfecto	Actividad 1: Empareja	Reading	I can understand familiar statements from simple sentences in a story.
Historieta 2: El cacerolazo	Actividad 1: Completa la frase	Reading	Determine the appropriate sentence ending
Historia larga 1: La cacerola nueva	Actividad 1: ¡A dibujar!	Reading	I can represent the sequence of events from a story I've read.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Actividad 2: Empareja	Reading	I can identify some basic facts from familiar words and phrases when they are supported by visuals in a story.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Interpretive Reading: ¡Bienvenidos!	Reading	I can understand information presented on a sign.
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Actividad 2: ¿Primero o segundo?	Reading	I can recognize some events from a story timeline.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?	Listening	Listen to students introduce themselves
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?	Listening	Listen to students talk about their interests
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?	Listening	Listen to students talk about their music preferences
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can interpret an advertisement about Costa Rican food items. I can describe items of cultural significance in a Spanish-speaking country.

1.3 **Presentational:** Learners present information, concepts, and ideas to inform, explain, persuade, and narrate on a variety of topics using appropriate media and adapting to various audiences of listeners, readers, or viewers.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
---------	-------	------	--------------------

Historieta 2: El cacerolazo	Actividad 3: Describe la escena	Writing	Write a sentence to describe the picture
Historia larga 2: El regalo mágico	Actividad 2: Secuencia	Writing	I can write the sequence of events from a story about travel.
Historia larga 2: El regalo mágico	Presentational Writing: <i>El</i> estudiante nuevo	Writing	I can present information about a new student.
Integrated Performance Assessment	Presentational Writing	Writing	I can write a variety of simple messages in a social media post. I can write sentences expressing emotions.

2. Cultures

2.1 **Practices to Perspectives:**Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the practices and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!	Learn about Costa Rica and its culture
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!	Learn about Chile and its culture
Historieta 1: Un regalo perfecto	Cultura breve: La hora tica	I can interpret how people in other cultures think about time.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural importance of a traditional dance.
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of the phrase "¡Pura vida!" in the Costa Rican lifestyle.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.

2.2 Products to Perspectives: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the products and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!	Learn about Costa Rica and its culture

Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!	Learn about Chile and its culture
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
Cultura	Condorito	I can identify a popular comic book series and describe its popularity.
Cultura	Lección cultural: El cacerolazo Comprensión	I can describe a <i>cacerolazo</i> and tell its international importance.

3. Connections

3.1 Other Disciplines: Learners build, reinforce, and expand their knowledge of other disciplines while using

the language to develop critical thinking and to solve problems creatively.

Section	Title	Can-Do/Description
Historieta 2: El	Cultura breve: Paseo Bandera	I can identify a landmark and its
cacerolazo		significance to people.
Historieta 3: Erika	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest and
quiere practicar el		how they affect a country's tourism
español		industry.
Historieta 4: Héctor no	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural
quiere bailar		importance of a traditional dance.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing.
l'	, and the second	I can identify a traditional dance
		and understand basic elements of
		the dance.

3.2 Diverse Perspectives: Learners access and evaluate information and diverse perspectives that are

available through the language and its cultures.

Section	Title	Can-Do/Description
Historieta 1: Un regalo perfecto	Cultura breve: La hora tica	I can interpret how people in other cultures think about time.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural importance of a traditional dance.
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of the phrase "¡Pura vida!" in the Costa Rican lifestyle.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.

4. Comparisons

4.1 Language: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the nature of language through comparisons of the language studied and their own.

Section	Title	Can-Do/Description
Historieta 1: Un regalo perfecto	Nota de gramática: Verbos sin sujetos	Determining subject from context
Historieta 2: El cacerolazo	Nota de gramática: Tú Form	The <i>tú</i> form of verbs
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Nota de gramática: Formas plurales de verbos	Verb endings in third person
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Nota de gramática: Me gusta	Discussing likes
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of the phrase "¡Pura vida!" in the Costa Rican lifestyle.

4.2 Culture: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the concept of culture through comparisons of the cultures studied and their own.

Section	Title	Can-Do/Description
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!	Learn about Costa Rica and its culture
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!	Learn about Chile and its culture
Historieta 1: Un regalo perfecto	Cultura breve: La hora tica	I can interpret how people in other cultures think about time.
Historieta 2: El cacerolazo	Cultura breve: Paseo Bandera	I can identify a landmark and its significance to people.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural importance of a traditional dance.
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
Cultura	Condorito	I can identify a popular comic book series and describe its popularity.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of the phrase "¡Pura vida!" in the Costa Rican lifestyle.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos Isla de Pascua: moáis	I can describe an important national monument.

¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can identify a historical monument. I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of		
5. Communities		the dance.		
5.1 School and Global C	5.1 School and Global Communities: Learners use the language both within and beyond the classroom to interact and collaborate in their community and the globalized world.			
Section	Title	Can-Do/Description		
Costa Rica y Chile	En mi comunidad	I can use the Spanish language both within and beyond my classroom to interact and collaborate in my community and the globalized world.		
5.2 Lifelong Learning: Learners set goals and reflect on their progress in using languages for enjoyment, enrichment, and advancement.				
Section	Title	Can-Do/Description		
Can-Do Assessment		Setting personal language goals, self-assessment on Can-Do statements, and unit reflection		

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

